

Gui'ch yaloj bacaa San Juan

Jesucrist runee guialnaban tiblayaa

1 Gui'ch guie naj par gugojnan läjt xcwent Jesucrist, bén mal yu' gocli diizd chi gad guidxliuj gacchaaw. Ma bacaagdiajgan, ma baguiaan ni beenman, baguiaan laaman zagdxe, ma baqui' tēen laaman con quijb du yaan. Laaman naj bén runee guialnaban,² ma bi'taman loj guidxliuj, ma baguiaan laaman, dunujn nayajc testiw ragojn tēen läjt xcwentaman. Laaman naj bén runee guialnaban tiblayaa, najman bén guzuné Dios diizd gocli bi't tēeman loj guidxliuj.³ Zeel ragojnan läjt ni ma baguiaan ni ma baguiejn tēen din gaquidi tibzi con dunujn zi'c nayajcan tibzi con dux Dad ree Dios con xi'nman Jesucrist. ⁴Ragojnan läjt nine ree loj gui'ch guie din chu' luxdoodi zagdxe, zi'c yu' du luxdoon zagdxe.

Rayal yanaab ree loj Dios din güünman dux tol ree perdon

⁵Ni ne naj ni balüü Jesucrist dunujn, yan ragojnan läjt guial naj Dios biani, achetczi dol nabannéman. ⁶Bal yaguie'ch ree nadxu'në' reeman abi' zunaal gajc ree nejz mal rasquiee ree ad zunaalt ree diidxli.

⁷Per bal yunaal ree xbiani Dios zi'c za'man, guial achet xtolaman, dxe ma nayajc ree tibzi con du lasa' ree. Abi' xrejn xi'nman Jesucrist chiquied gra dux tol ree.

⁸Bal yaguie'ch ree achet dux tol ree yu', rasquiee dunuj gajc ree, ad cayguie'ch tēet ree diidxli. ⁹Per bal yaxhoobdol ree loj Dios, rayagbee ree zagdxe guial güünman ni naman, güünman perdon dux tol ree, chiquied tēeman gra ni mal yu' du luxdoon ree. ¹⁰Per bal yaguie'ch ree ad waguiement ree dol, raguieen reeman zi'c bénrusquiee, ad raliduladx tēet ree xtiidxaman.

Bén rën Dios rayal guzoobaman xtiidxaman

2 Xi'n, rucan nine ree par läjt chiteë güündi dol. Per bal chu läjt rüjn dol, raya'p ree bén guiniee por dunuj ree loj Dios, laaman naj Jesucrist bén ad waytijntczi dol. ²Por xguialgüjtaman naj dux tol ree perdon, abi' ad dux tolzti ree, né gra xtol ree benguidxliuj.

³Bal razoob ree xtiidx Dios, zian raya'p ree segur guial ma naguieenbee reeman zagdxe.

⁴Per bal chu rëb: "Nünbeen Dios", abi' ad ruzoobtaman

xtiidxaman, rusquieeman, din ad walit ni rëbaman. ⁵Per bénruzoob xtiidxaman, diidxli rënman laaman con guidib luxdooman, zian rayagbee ree guial ma nabajnnë' reeman. ⁶Bén rëb nabannëman Dios, rayal guibanman zi'c guban Jesucrist.

Bén zinal ree xnejz Dios rën lasa' reeman

⁷Gradi compniar raliduladx ree Jesucrist, diidx canin lojdi yan ad diidx cübt reen, xtiidx gajc Jesucristan ni ma biguiejndi diizd yaloj, laagajcanan canin lojdi yan. ⁸Per canin laa reen zi'c rulüü diidx cüb reen, din por Jesucrist në por lëjt ma rguien guial ma cusa'ndi ni mal abi' zinalidi ni zagdxe.

⁹Bal chu rëb zinal xnejz Dios abi' ralen lasa'man, sta zinalaman nejz mal. ¹⁰Bén rën lasa' zinalaman xnejz Dios, abi' ma naj nawëeg guial güün dol laaman gan. ¹¹Per bén ralen lasa', nabanman loj nejz mal, ad ragbeetaman ban cheman, din nejz mal guin basa'n laaman zi'c tijb bénlutia'p.

¹²Xi'n, rucan gui'ch guie par lëjt, din ma gojc xtolidi perdon por xguialriabee Jesucrist. ¹³Cucan nine ree par lëjt guial najdi bén ma rignia' mazri chunin naj Jesucrist. Bén ma yu' gocli diizd chi gad guidxliuj gacchaaw, cucan ni ne ree par lëjt bén ma rignia' ta'n chunin naj Jesucrist din ma beendi gan ad züjntidi ni zëed loj xindxab, cuca tëen nine ree par lëjt bén qui guzulojri ree cayignia' chunin naj Jesucrist din ma nünbeedi dux Dad ree Dios.

¹⁴Bacan nine ree par lëjt guial ma rignia'di mazri chunin naj Jesucrist bén ma yu' gocli diizd chi gad guidxliuj gacchaaw, baca tëen nine ree par lëjt guial ma rignia'di ta'n chunin naj Jesucrist, din za'dxi'chidi zinal tëedi diidxli xnejz Dios con guidib luxdoodi, ma been tëedi gan ad züjntidi ni zëed loj xindxab.

¹⁵Ad sëébladxidi ni ad najt zagdxe ni rüjn ree bejn loj guidxliuj, bal chu rën mazri ni riga' loj guidxliuj guie, ad rëntaman dux Dad ree Dios, ¹⁶din achetczi ni mal yu' loj guidxliuj guie zëed loj Dios, ni rajc gajc loj guidxliuj guien, rüjn reeman zi'c naj xixgab dxuudx reeman, rzëébladx reeman gap reeman gra ni ruguiaa reeman, rüjn tée reeman benro' por gra ni rajp reeman. ¹⁷Per guidxliuj guie yu' dxej nitan con guidib ni mal yu' lojn, per bén naban zi'c rën Dios rajpaman guialnaban tiblayaa con laaman.

Yunaal ree ni naj diidxli

¹⁸Xi'n, rnin lojdi ma zidyob dxej nit guidxliuj, din ma biguiejndi guial rayal gui't tijb bén su contr Jesucrist guiëb tëeman laaman naj Jesucrist. Yan zien ree bén ralen laaman ma balütüloj, zeel rayagbee ree guial ma zidyob dxej nit guidxliuj. ¹⁹Bén ralen ree Jesucrist, duloj gajc ree brii reeman naya jc ree bén rliladx Jesucrist, per diidxliczi ad najt reeman dux bejn ree, din bal niajc reeman dux bejn ree, naya'n reeman duloj ree guial raliladx ree Jesucrist, per gojc nine din guiguen guial

ad grat reeman naj dux bejn ree.
20 Jesucrist banee xSprijt Dios lojdi, abi' por laaman gradi ma ragbee ni naj diidxli. **21** Cucan nine par läjt, ad guial ad ragbeetidi conin naj ni diidxli, cucanan guial ma ragbeedan, abi' läjt ragbee guial ni'qui tibj ni rusquiee ad zajct guil' loj ni diidxli guin. **22** Yan, ¿chu naj bén rusquiee? Bén rusquiee naj bén rëb guial ad Jesúst naj bén guxhaal Dios loj guidxliuj. Bén rëb zian naj zi'cgajc naj bén za' contr Jesucrist guial ad rliladxtaman Dios ni'qui xi'nman Jesucrist. **23** Din chutëöz bén rëb guial ad najt Jesucrist Xi'n Dios, laaman ad nünbeet dux Dad ree Dios, per bén rëb Jesucrist naj Xi'n Dios në dux Dad ree Dios nünbeeman.

24 Zeel gol binal diidx ma biguiejndi diizd guia'xchej chi bililadxidi Jesucrist. Bal chinalidi diidx guin ree, dxel ziz nabannëquidi dux Dad ree Dios con xi'nman Jesucrist. **25** Abi' ni ma rëb Jesucrist guneeman naj guialnaban tiblayaa.

26 Cucan diidx guie ree par läjt por ree bén rën gusquiee läjt. **27** Per nabannëdi xSprijt Dios, bén banee Jesucrist, ad riaadxtidi bén gulüü läjt, din Sprijt guin gajc rulüü läjt gra, abi' ganax diidxli ad ni rusquieet, zeel gol gubajn zi'c rniabeeman din gusnuu gaquidi tibzzi con Jesucrist.

28 Yan rnin lojdi xi'n, gol binal xnejz Jesucrist, chitëë yadxeb ree chi gulüülojman, ad zaya'nxtu tëët ree lojman chi guiltaman. **29** Lëjt ragbee guial rüjn Dios zi'c rayal, ragbee tëëdi guial graczi ree bén

rüjn zi'c rayal, laa reeman naj xi'n Dios.

Bén naj ree xi'n Dios

3 Gol been xgab, plact rën dux Dad ree Dios dunuj ree, zeel balëë dulaj ree xi'n Dios, abi' waliczan nayajc ree xi'nman. Per bén ad zinalt ree xnejz Dios ad nünbeet reeman dunuj ree zi'c xi'nman, din ad nünbeet reeman laaman. **2** Gradi compniar raliduladx ree Jesucrist, rënan läjt, rnin lojdi: Ma nayajc ree xi'n Dios, majsi ad rayagbeet ree xhienaa yayajc ree chi guil' Jesucrist stijb, per raya'p ree segur guial yayajc ree zi'c najman, din xt nadxel yaguiaa ree diidxliczi xhienaa Najman. **3** Graczi ree bén rliladx guial gac zian, rüjn reeman naguiejn guiban reeman naya delant loj Dios zi'c laaman, guial achet xtolaman.

4 Per graczi ree bén ad zinalt ni rniabee Dios, cayüjn reeman dol, din dol naj guial ad rüjnt reeman ni rniabeeman. **5** Lëjt ragbee guial bi'l Jesucrist loj guidxliuj din chiquiedaman xtol ree bejn, abi' laaman ad guyutdzi dxej ad yu' tëët dxej nüjnman dol. **6** Zeel bén naj ree tibzzi con laaman rüjn reeman naguiejn ad rüjnt reeman dol, per graczi bén rüjn dol zianczi ad wayignia't reeman chu najman, ad wayünbee tëët reeman laaman.

7 Xi'n, ganin läjt, ad bal tiëbidi chu gusquiee läjt, din bén cayüjn ni rën Dios, laaman naya delant lojman zi'c naya Jesucrist delant lojman. **8** Per bén yu' loj dol xbejn xindxaban, din xindxab rüjn dol diizd yaloj, abi' Jesús Xi'n Dios

bi'taman loj guidxliuj par zianczi
din güünman gan loj xgualrniabee
xindxab.

⁹Zeel ni'qui tijb ree bén ma
zinal xnejz Dios ad rusnuutri rüjn
dol, din ma nabannéman Dios, ad
rayal tēëtri güünman dol din ma
najman xi'nman. ¹⁰Laa rguien gajc
chu reenin naj xi'n Dios chutëë
reenin naj xi'n xindxab, din chutëëz
ad rüjnt ni rën Dios ad rën tēët
lasa'man, dxel ad najtaman xi'n
Dios.

Rayal yayëñ du lasa' ree

¹¹Abi' léjt ma biguijndi xtiidx
Dios diizd guia'xchej guial rayal
yayëñ dulasa' ree. ¹²Ad rayalt
yaguieen ree zi'c been Caín,
cwéjbaman gunabee xindxab
laaman, zeel bagüjt bijchaman.
Caín been zian, din beenman ganax
ni mal, guíáad bijchaman been ni
zagdxe.

¹³Zeel gradi compniar raliduladx
ree Jesucrist, ad gagdxadi bal
yalen ree benguidxliuj léjt guial
ma zinalidi xnejz Dios. ¹⁴Dunuj ree
rayagbee guial ad nayajct ree zi'c
bengüt par laaman, ma raya'p ree
guialnaban delant lojman, guial
rayëñ du lasa' ree. Per bén ad
rënt lasa', sta najman zi'c bengüt
par Dios. ¹⁵Graczi bén ralen lasa'
najman zi'c bén rugüjt bejn, abi'
léjt ragbee, tijb bén rugüjt bejn
ad rajptaman guialnaban tiblayaa
delant loj Dios. ¹⁶Ma rayagbee
ree conin naj guial rën lasa', guial
güjt Jesucrist por dunuj ree, yan
ziangajc dunuj ree rayal yayëñ
dulasa' ree xt yayéjt ree por laa
reeman. ¹⁷Per bal chu tijb dunuj

ree ad riaadxt xhienin loj guidxliuj
guie abi' ruguaaman tijb bén
cayaadx laan abi' ad rüjntaman
laaman yudar, dxel, ¿xhienaa
guiëbaman guial rënman Dios?
¹⁸Xi'n, ganin léjt, ad con diidxtizi
yaguie'ch ree guial rayëñ dulasa'
ree, rayal guiguen guial rayëñ
dulasa' ree por ni raguieen ree.

Raya'p ree segur guial za' në Dios dunuj ree

¹⁹Zian rayagbee ree cayzoob ree
xtiidx Dios, abi' raya'p ree segur guial
cayguieen ree ni rayal yaguieen ree
delant lojman. ²⁰Per bal cayguieen
ree zian abi' sta ragbee du luxdo
ree guial ad cayguieent ree zi'c rayal,
rayal yayagbee ree guial Dios naj
mazri benro' guial duloj ree, abi'
laaman ragbee gra. ²¹Zeel zi'c rënan
léjt rnin lojdi, bal ragbee du luxdo
ree guial cayguieen ree ni zagdxe,
dxel raya'p ree segur guial cayguieen
ree ni zagdxe delant loj Dios.
²²Laaman gunee graczi ni yanaab ree
lojman guial razoob ree xtiidxaman
ni rniabeeman, abi' raguieen ree
naguiejn raguieen ree ni ruladxaman.
²³Ni ne naj ni rniabeeman yaguieen
ree guial yaliduladx ree Jesucrist
naj xi'nman yayëñ tëë dulasa' ree
zi'c gunabeeman dunuj ree. ²⁴Bén
rüjn ree ni rniabee Dios, laa reeman
nabanné Dios abi' Dios nabanné
laa reeman, rayagbee tëë ree
guial za'man con dunuj ree por
xSprijtaman bén baneeman duloj ree.

Bén ad rliladxt Jesucrist ad yu't xSprijt Dios luxdooman

4 Gradi compniar raliduladx ree
Jesucrist, rënan léjt, rni tëën

lojdi: ad rliladxidi chutéez bén rëb rnieeman xtiidx Dios. Yaloj xgaj gol gogbee zagdxe bal wali reeman xtiidx Diosan rniece reeman o ad laataanan ya, din loj guidxliuj guie ziza zien ree bén rusquiee, rëb reeman rniece reeman xtiidxaman.

²Yan din gagbeedi chu reenin rniece xtiidx Dios: Laa reeman naj bén rliladx guial Jesucrist bi't zi'c bénguidxliuj. Bén rliladx ree zian yu' xSprijt Dios luxdoo reeman.

³Per bén ad rliladxt ree zian ad yu't xSprijtaman luxdoo reeman, laa reeman naj bén ralen Jesucrist. Ma biguiejndi guial rayal gui't tibz bén su contr laaman. Abi' diizd yan ma za' sprijt guin guidxliuj, zeel zien ree bén ralen Jesucrist ma yu' loj guidxliuj guie.

⁴Per läjt xi'n ma najdi xi'n Dios, guíad ree bén ralen Jesucrist ad zajct güün reeman läjt gan, din mazri naroob guialniabee ca' bén nabannë läjt guial loj bén nabannë bén zinal ree nejz mal loj guidxliuj guie. ⁵Bén za' ree contr Jesucrist rüjn reeman xgab tibz ni riga' loj guidxliuj guie rniece reeman, guíad ree bén ad rliladxt Jesucrist rüjncwent reeman ni rëb reeman. ⁶Per dunuj ree ma nayajc ree xbejn Dios, abi' bén ma nünbee ree Dios rucaagdiajg reeman ni ranee ree, guíad ree bén ad nünbeet Dios ni'quid rüjncwentt reeman ni ranee ree, zian rayagbee ree chu nabannë xSprijt Dios bén rulüü dunuj ree diidxli chutéenin nabannë sprijt ni rulüü ganax ni rusquiee.

Rën Dios dunuj ree

⁷Rënán läjt, rnin lojdi rayal yayén dulasa' ree, din guialrën

lasa' zëed loj Dios. Gra bén rën lasa' naj xi'n Dios nünbee tëe reeman laaman. ⁸Abi' bén ad rënt lasa' ad wayünbeetaman Dios, din guialrën lasa' zëed loj Dios. ⁹Balüü Dios guial rënman dunuj ree, din majsi tibzxi xi'nman Jesucrist, guxhaalaman laaman guidxliuj din yaya'p ree guialnaban delant loj Dios por laaman. ¹⁰Rën Dios dunuj ree. Ad dunujt ree bayén laaman, yaloj laaman guyén dunuj ree, zeel guxhaal xi'nman Jesucrist persi güjtaman por dux tol ree, zeel ma yu' perdon par dunuj ree. ¹¹Rënán läjt, zeel rnin lojdi, zi'c rën Dios dunuj ree, ziangajc rayal yayén dulasa' ree. ¹²Majsi achut waguaa laaman, per bal rayén dulasa' ree, nabannë'qui ree Dios, abi' diidxli rayén reeman.

¹³Dunuj ree rayagbee guial nabannë' reeman abi' laaman za' con dunuj ree, din ma banee xSprijtaman duloj ree. ¹⁴Abi' dunuj gajcan baguiaa ragojn tëen guial guxhaal Xi'n Dios loj guidxliuj guie persi güjtaman por xtol gra ree bejn. ¹⁵Chutéez rëb guial Jesucrist naj Xi'n Dios nabannëman Dios, abi' Dios nabannë laaman. ¹⁶Dunuj ree rayagbee raliladx tëe ree guial rën Dios dunuj ree. Por laaman zëed guial rayén dulasa' ree. Abi' bén rën lasa' nabannëman Dios, guíad Dios nabannë laaman.

¹⁷Bal wali rayén ree Dios zi'c rënman, ad najtan ni yadxeb ree dxej güün xguialguxtisaman, din ma nayajc ree tibzzi con laaman, zi'c naj Jesucrist tibzzi con laaman. Din guidib dux guialnaban ree nabannë' reeman loj guidxliuj guie.

¹⁸Bén rën Dios, ad rdxebtaman, din bén rën laaman diidxli, ad rdxebtraman, per bén ad rënt laaman rdxebaman, din rüjnman xgab casti ni yayalaman, zeel bal chu rdxeb, ad walitaman rënman laaman. ¹⁹Dunuj ree rayën Dios, din yaloj laaman guyën dunuj ree. ²⁰Bal yu' bén rëb: "Rënan Dios", abi' ralen lasa'man, rusquieeman. Din bal id rën lasa'man bén ruguaaman, ḡxhienagaag guiënman Dios bén ad waguaataman? ²¹Laagajcaman na: Bén rën Dios rayal guiën lasa'man.

Guial raliduladx ree Jesucrist zeel raguieen ree gan loj ni mal

5 Gra ree bén rliladx guial Jesús naj bén guxhaal Dios, laa reeman naj xi'nman. Bal chu rën dux Dad ree Dios, né gra ree xi'nman rënman. ²Chi rayën ree Dios raguieen tée ree ni rniabeeman, dxel rayagbee ree guial rayën ree gra ree xi'nman. ³Guial guiën bejn Dios naj guial güünman ni rniabeeman. Abi' ad nawéegt naj guial güünman ni rniabeeman, ⁴din gra bén naj xi'nman ma rüjn gan loj ree ni mal yu' loj guidxliuj guie. Abi' guial raliduladx ree, zeel ma raguieen ree gan loj ree ni mal guin. ⁵Bén rliladx guial Jesús naj Xi'n Dios, tijbzi laaman zajc güün gan loj ree ni mal yu' loj guidxliuj.

Ni rulüü Dios dunuj ree xcwent Jesucrist

⁶Jesucrist bi't loj guidxliuj, gurobnijstzaman guxhie' tée xrejnman loj crüjz. Ad

gurobnijstzaman, né guxhie' xrejnman. XSprift Dios naj testiw, laaman rü diidxli xcwent ree nine. ⁷Choon testiw yu' xanyabaa: xDadaman Dios, Jesucrist né xSprijt Dios, guiyon reeman naj tijbzi Dios. ⁸Yu' tée choon testiw loj guidxliuj: XSprift Dios, né guial gurobnis Jesucrist con ni guxhie' xrejnman loj crüjz, guiyon reen rü diidx tijbzi. ⁹Bal raliduladx ree ni na ree bejn, mazri rayal yaliduladx ree ni na Dios xcwent xi'nman Jesucrist, din xtiidxaman mazri lasajcan. ¹⁰Bén rliladx Xi'n Dios, laaman rliladx ni rëb Dios xcwentaman. Per bén ad rliladxt laaman, rüjnman Dios zi'c bén rusquiee, din ad rliladxtaman ni rëbaman xcwent Xi'nman. ¹¹Abi' ni rëbaman naj guial ma baneeman guialnaban tiblayaa duloj ree, guialnaban guin zëed por xi'nman. ¹²Bén za'në Xi'n Dios tijbzi, laaman naban tiblayaa delant loj Dios, per bén ad za'nët laaman tijbzi, laaman ad ca't guialnaban guin.

Ni bigra ca loj guich guie

¹³Cucan nine ree par léjt najdi bén rliladx Jesucrist Xi'n Dios din gagbeedi guial ma ca'di guialnaban tiblayaa delant loj Dios.

¹⁴Rayagbee ree zagdxe: chi yanaab ree xhienin lojman, rüjnncwentaman dunuj ree, bal yanaab ree zi'c rënman. ¹⁵Bal rayagbee ree rüjnncwentaman dunuj ree chi ranaab ree xhienin, ziangajc rayagbee ree zagdxe guial guneeman ni ranaab ree.

¹⁶Bal chu dunuj ree rayagbee guial tijb dunuj ree cayguieen dol ni zajc gac perdon, rayal cwedxaman

Dios por laaman zian gudéé Dios guialnaban tiblayaa lojman, bal zajc gac dol guin perdon. Yu' dol ni ad zajct gac perdon, abi' ad canitan guial cwedxidi Dios por bén rüjn dol guin. ¹⁷Graczi ni mal naj dol, per yu' dol ni zajc gac perdon.

¹⁸Rayagbee ree guial bén ma naj ree xi'n Dios ad rusnuutri rüjn reeman dol, din Jesucrist Xi'n Dios naj bén rniaj laa reeman, abi' xindxab ad zajctri nabeex laa reeman. ¹⁹Rayagbee ree guial

nayajc ree xbejn Dios, per ree bénguidxliuj, bén ad najt ree xbejn Dios, xindxab rniabee laa reeman. ²⁰Rayagbee tëë ree guial Jesucrist Xi'n Dios ma bi'taman loj guidxliuj guie, guxhalaman dux quiarguejn ree, persi baguieenbee ree bén naj quijb Dios. Yan nadxu'në' reeman tijbzì por Xi'nman Jesucrist. Tijbzì laaman naj Dios, por laa téeeman yu' guialnaban tiblayaa. ²¹Xi'n, gol gojp ciudad chitëé chinalidi ni naladx ree bejn naj Dios.